



#leggerezza
#ingegno#linguaggio
#interior11
#LINEA



**L'IRREFRENABILE DESIDERIO DI
TRASPARENTE LEGGEREZZA**

**Come si conquista la leggerezza? È una dote innata,
oppure è il risultato di un esercizio di sottrazione
progressiva? Entrambe le ipotesi si spiegano grazie
all'arte del design, l'ingegno all'opera che attraverso
il metodo moltiplica all'infinito la bellezza.
Un linguaggio, quello del design, così chiaro e
trasparente che riconosciamo immediatamente ogni
volta che...**

**THE UNSTOPPABLE DESIRE FOR
TRANSPARENT LIGHTNESS**

How can one achieve lightness? Is it an inborn characteristic, or is it the result of a practice of progressive subtraction? Both of these ideas can be explained by the art of design, cleverness at work through method can multiply beauty to an infinite level. The language of design, so clear and transparent that we immediately recognise it every time that...

**DER UNBÄNDIGE WUNSCH NACH
TRANSPARENTER LEICHTIGKEIT**

Wie erzielt man Leichtigkeit? Handelt sich um eine angeborene Fähigkeit oder um das Ergebnis einer ständigen Übung in Reduktion? Beide Möglichkeiten gehen auf Design-Kunst und Kenntnisse der Materie zurück, die Schönheit mit Methode unendlich multipliziert. Die Sprache des Designs ist so klar und transparent, dass wir sie sofort erkennen, immer wenn...

**LE DÉSIR IRRÉFRÉNABLE D'UNE
LÉGÈRETÉ TRANSPARENTE.**

Comment conquérir la légèreté? S'agit-il d'un don inné ou bien du résultat d'un exercice de soustraction progressive? Les deux hypothèses trouvent une explication dans l'art du design, le génie à l'ouvrage qui grâce à la méthode, arrive à multiplier la beauté à l'infini. Le langage du design, clair et transparent, que nous reconnaissons immédiatement à chaque fois que...

#INTERIOR11

Linea rappresenta un ulteriore grado di evoluzione, che ha portato a riunire in un solo prodotto importanti qualità come funzionalità e semplicità. Caratterizzata da un sistema ad anta battente, Linea è un progetto estremamente versatile.

Linea représente un degré d'évolution supplémentaire, réunissant en un seul produit d'importantes qualités telles que la fonctionnalité et la simplicité. Caractérisée par un système à porte battante, Linea est un projet extrêmement versatile.

Linea represents another level of development that has led to the union in a single product of key qualities such as function and simplicity. Equipped with a pivot door, Linea is an extremely versatile design.

Linea stellt eine weitere Entwicklungsstufe dar, die in einem eigenem Produkt wichtige Qualitäten wie Funktionalität und Leichtigkeit versammelt hat. Linea ist ein extrem vielseitiges Projekt, das von einer Drehtüre bezeichnet ist.





Un linguaggio, quello del design, così chiaro e trasparente che riconosciamo immediatamente ogni volta che ci troviamo di fronte ad un oggetto, ad un prodotto realizzati nello spirito del progetto. Prodotti che diventano la rappresentazione concreta di un'idea.

Le langage du design est si clair et transparente que nous le reconnaissons immédiatement chaque fois que nous sommes face à un objet, à un produit fabriqué dans l'esprit du projet. Des produits qui deviennent la représentation concrète d'une idée.

Design language, is so clear and transparent that we recognise it immediately every time that we are faced with an object or product made in the design-concept spirit. These are products which become the concrete representation of an idea.

Das Design ist eine klare und transparente Sprache, die wir sofort erkennen, wenn wir ein Objekt vor uns haben, ein Produkt, das im Geiste eines Entwurfs gestaltet wurde. Produkte, die zur konkreten Darstellung einer Idee werden.

#sumisura
#speciali
#interior12
#LINEA



#interior12
#LINEA





#combinazioni
#flessibile
#interior13
#LINEA

#INTERIOR13

Grazie ai profili di dimensioni contenute e dal disegno essenziale, Linea può essere utilizzata con innumerevoli combinazioni: in nicchia, ad angolo, a parete, con anta singola o doppia, con fissi in linea o sopra muretto. Una tipologia davvero flessibile, che si adatta a qualsiasi soluzione.

Grâce aux profilés aux dimensions contenues et au design essentiel, Linea peut être utilisée avec d'innombrables combinaisons : en niche, d'angle, au mur, avec porte simple ou double, avec éléments fixes en ligne ou sur muret. Une typologie vraiment flexible, qui s'adapte à toute situation.

Thanks to small profiles and a minimal design, Linea can be used in countless combinations: niches, corners, walls, with single or double doors and with fixed panels in line with or above low partition walls. It is a truly flexible design that can adapt to any space.

Dank den Profilen mit geringer Größe und einfachem Design kann Linea mit vielen Kombinationen verwendet werden: Nische-, Eckig-, Wand-, Einzel- oder Doppel-Türe, mit Fixteilen im Reihe oder über Mauer. Eine sehr flexible Art, die jede Lösung passt.





#IN-OUT

Il modello In-Out ha trasformato il concetto di cabina doccia in "spazio doccia" inteso non solo come luogo materiale, ma come ambiente destinato al benessere personale. In-Out prevede infatti uno spazio per spogliarsi, asciugarsi, rivestirsi, il tutto con il massimo comfort.

Le modèle In-Out a transformé le concept de cabine de douche dans un "espace douche" qui n'est plus un simple lieu où prendre sa douche mais un cadre réservé au bien-être personnel. In-Out prévoit, en effet, un espace où se déshabiller, s'essuyer et se rhabiller, le tout avec un maximum de confort.

#spogliarsi
#interior14
#LINEA

The model In-Out turns the concept of shower enclosure into "shower space", designed both as shower area and as a spot for personal wellness. In-Out in fact envisages an area to change, dry and redress with the highest standards of comfort.

Das Modell In-Out hat das Konzept der Duschkabine in einen "Duschraum" verwandelt, der nicht nur gegenständlich als Ort zum Duschen verstanden wird, sondern als ein dem persönlichen Wohlbefinden gewidmeter Raum. In-Out sieht dabei einen Raum Zum Entkleiden, Abtrocknen und Ankleiden vor - alles mit höchstem Komfort.

